

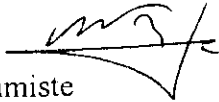
Audiitori järeldusotsus AS Miiduranna Tehas aktsionäridele

Oleme kontrollinud AS Miiduranna Tehas 31.12.2000.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab seisuga 31.12.2000.a. bilansi mahuks 4.841.801 krooni ja finantstulemuseks 605 krooni kasumit, kajastab õigesti ja õiglaselt AS Miiduranna Tehas majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000.a.

Tallinnas, 23. aprill 2001.a.


Mati Nõmmiste
Vannutatud audiitor

Tallinna Linnavalitsus
Registriosakond
SISSE TULEMINE

20.06.2000

AS Miiduranna Tehas
Majandusaasta aruanne 2000

Tallinna Linnavalitsus
Registrikeskond
SINSE TEELNUP

20.06.2000

AS Miiduranna Tehas

Majandusaasta aruanne

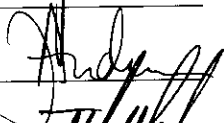
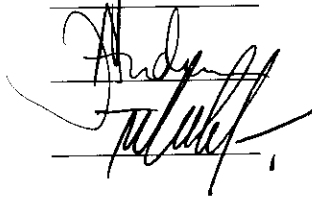
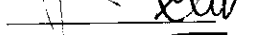
Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2000

Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2000

Ärinimi:	AS Miiduranna Tehas
Äriregistri kood	10097457
Aadress:	Viimsi vald Miiduranna pk 2001
Telefon:	6 054 310
Põhitegevusala:	Renditeenused
Tegevjuht:	Leopold Garder
Audiitorkontroll:	Mati Nõmmiste- Rimess MRI OÜ

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

AS-i Miiduranna Tehas juhatus on koostanud 2000.a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud "31" 2001 aktsionäride üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud kõik Äriühingu juhatuse ja nõukogu liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri
Leopold Garder	juhatuse esimees	
Lumme Sooväli	juhatuse liige	
Jaanus Anderson	juhatuse liige	
Väino Lember	juhatuse liige	
Ivo Schotter	juhatuse liige	
Aarne Jõgimaa	nõukogu esimees	
Enn Vann	nõukogu liige	
Endel Tomberg	nõukogu liige	

SISUKORD

Tegevusaruanne	5
Bilanss.....	6
Kasumiaruanne skeem 1	8
Omakapitali muutuse aruanne.....	9
Rahavoogude aruanne.....	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	11
Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid	11
Lisa 1. Raha ja pangakontod	13
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 3. Varud.....	13
Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine	13
Lisa 5. Võlakohustused	14
Lisa 6. Laenu tagatis ja panditud vara.....	14
Lisa 7. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud	14
Lisa 8. Realiseerimise netokäive	14
Audiitori järeldusotsus.....	15
Majandusaasta kasumijaotuse aruanne	16

Bilanss

kroonides

AKTIVA		31.12.2000	31.12.1999
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	Lisa 1	41 358	67 857
Nõuded ostjate vastu	Lisa 2	127 676	949 112
Ostjatelt laekumata arved		1 067 903	1 525 438
Ebatõenäoliselt laekuvad arved (miinus)		-940 227	-576 326
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		48 605	169 083
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	Lisa 7	48 245	169 083
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		360	0
Varud	Lisa 3	1 065 462	1 624 726
Tooraine ja materjal		169 006	193 823
Valmistoodang		871 676	1 430 903
Ettemaksed hankijatele		24 780	0
KÄIBEVARA KOKKU		1 283 101	2 810 778
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara	Lisa 4	3 558 700	3 602 149
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)		2 144 095	2 176 141
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		3 669 941	3 873 424
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		138 982	427 537
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-3 119 318	-2 874 953
Ettemaksed maa eest		725 000	0
PÕHIVARA KOKKU		3 558 700	3 602 149
AKTIVA KOKKU		4 841 801	6 412 927

kroonides

PASSIVA

31.12.2000 31.12.1999

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

Võlakohustused	Lisa 5	1 000 000	837 400
Muud lühiajalised laenud		1 000 000	837 400
Ostjate ettmaksed toodete ja kaupade eest		285 168	103 826
Võlad hankijatele		248 941	130 940
Hankijatele tasumata arved		248 941	130 940
Mitmesugused võlad		0	817 000
Võlg aktsionäridele		0	817 000
Maksuvõlad	Lisa 7	62 534	173 912
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)		91 320	198 616
Võlad töövõtjatele		73 000	178 336
Dividendivõlad		18 320	18 320
Muud viitvõlad		0	1 960
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		1 687 963	2 261 694

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Pikaajalised võlakohustused		2 000 000	3 000 000
Mittekonverteeritavad võlakohustused	Lisa 5	2 000 000	3 000 000
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		2 000 000	3 000 000

KOHUSTUSED KOKKU		3 687 963	5 261 694
-------------------------	--	------------------	------------------

OMAKAPITAL

Aktiivkapital või osakapital nominaalväärtuses		1 855 200	1 855 200
Reservid		326 425	320 999
Kohustuslik reserv		326 425	320 999
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		-1 028 392	-1 131 484
Aruandeaasta kasum (kahjum)		605	108 518
KOKKU OMAKAPITAL		1 153 838	1 153 233
PASSIVA KOKKU		4 841 801	6 414 927

Kasumiaruanne skeem 1

		kroonides	
		2000	1999
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive	Lisa 8	4 395 602	5 139 498
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		-559 227	-435 456
Muud äritulud		27 619	106 876
ÄRITULUD KOKKU		3 863 994	4 810 918
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		917 794	1 324 924
Mitmesugused tegevuskulud		1 788 552	1 507 347
Tööjõukulud		375 796	1 060 668
palgakulu		282 552	797 468
sotsiaalmaksud		93 244	263 200
Kulum		669 868	730 696
põhivara kulum ja väärtuse langus	Lisa 4	669 868	730 696
Muud ärikulud		113 640	79 561
ÄRIKULUD KOKKU		3 865 650	4 703 196
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		-1 656	107 722
FINANTSTULUD		2 261	991
muud intressi- ja finantstulud		2 261	991
FINANTSKULUD		0	195
muud finantskulud		0	195
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST		605	108 518
KASUM (KAHJUM) ENNE MAKSUSTAMIST		605	108 518
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)		605	108 518

Omakapitali muutuse aruanne

kroonides

	Aksia- kapital	Kohustus- lik reserv- kapital	Eelm. per-de jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
Seisuga 01.01.99	1 855 200	320 999	-1 386 320	254 836	1 044 715
Eelmise perioodi kasum			254 836	-254 836	
1999.a. kasum				108 518	
Seisuga 31.12.99	1 855 200	320 999	-1 131 484	108 518	1 153 233
Seisuga 01.01.00	1 855 200	320 999	-1 131 484	108 518	1 153 233
Reservi suurendamine		5 426		-5 426	
Eelmise perioodi kasum			103 092	-103 092	
2000.a. kasum				605	
Seisuga 31.12.00	1 855 200	326 425	-1 028 392	605	1 153 838

Aksia nimiväärtus on 100 krooni. Emiteeritud ja märgitud aktsiate arv on 18552.

Rahavoogude aruanne

Kaudne meetod

kroonides

	2000	1999
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
Kasum enne tulumaksu	605	108 518
<i>Korrigeerimised (+/-)</i>		
Materiaalse põhivara kulum ja allahindlus	669 868	730 696
Ebatõenäoliselt laekuvate arvete kulu	625 665	399 141
Kasum põhivara müügist	-27 618	-42 176
Kahjum põhivara müügist	0	7 623
Kahjum põhivara mahakandmisest	97 580	11 313
Tegevuskasum enne käibekapitali muutust	1 366 100	1 215 115
Nõuded ostjate vastu (+/-)	195 771	-505 612
Varud (+/-)	559 264	511 176
Tulevaste perioodide kulud (+/-)	120 478	-144 031
Maksuvõlad (+/-)	-111 378	-1 015 201
Võlgnevus hankijatele (+/-)	118 001 ✓	122 399
Ostjate ettemaksed (+/-)	181 342 ✓	97 924
Viitvõlad (+/-)	-107 295	-637 819
Põhitegevuse genereeritud raha	2 322 283	-356 049
Intressimaksed	0	-181 780
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	2 322 283	-537 829
INVESTEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD		
Põhivara soetamine	-725 000	-783 028
Põhivara müük	30 618	43 701
Lühiajaliste investeeringute müük	0	5 000
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST	-694 382	-734 327
FINANTSEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD		
Dividendide maksmine	0	-6 360
Laenu võtmine	0	2 119 400
Laenude tagasimaksmine	-1 654 400	-840 000
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST	-1 654 400	1 273 040
RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS	-26 499	884
RAHA ALGJÄÄK	67 857	66 973
RAHA LÖPPJÄÄK	41 358	67 857

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2000 ja aastaaruande koostamispäeva 10.04.2001 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on AS Miiduranna Tehas jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

Arvestuse alused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, milles peale otseste tootmiskulude sisalduvad veel konkreetse toodangu valmistamisega seotud kaudsed kulud, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Varud (v.a. lõpetamata chitustööd) on bilansis kajastatud, lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus ning nende kuluskandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 10000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- hooned	10% aastas
- masinad ja seadmed	10-20% aastas
- tööriistad ja inventar	15-20% aastas

Maad ei amortiseerita.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendidele.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Reservide moodustamine

Vastavalt Äriseadustikule on AS Miiduranna Tehas moodustanud reservkapitali, mis moodustab vähemalt 1/10 aktsiakapitalist.

Kõik aastaarunde lisad on koostatud Eesti kroonides.

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	2000	1999
Sularaha kassas	17 965	18 456
Pangakontod EEK	22 618	48 626
Valuutakontod pangas	775	775
Kokku	41 358	67 857

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 1.067.903 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid on bilansis kajastatud summas 940.227 krooni. Majandusaastal tunnistati nõudeid ostjate vastu ebatõenäoliselt laekuvateks ja kanti kuludesse kokku 625.665 krooni väärtuses.

Eelmistel majandusaastatel ebatõenäoliselt laekuvateks tunnistatud ja kuludesse kantud nõudeid majandusaastal ei laekunud.

Lisa 3. Varud

Aastainventuuride tulemusel kanti maha mittelikviidseid ja tarbimisväärtust mitteomavaid varusid materjali osas 11.775 krooni väärtuses ja valmistoodangu osas 112.161 krooni väärtuses. Materjali, mille soetusmaksumus ületas neto realiseerimismaksumuse, hinnati alla 19.916 krooni võrra. Valmistoodangu allahindlus oli 318.186 krooni

Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Ettemaks põhivara eest	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.1999	2 178 141	3 873 424	427 537	0	6 479 102
Soetamine				725 000	725 000
Müük (-)		-6 674	-5 717		-12 391
Mahakandmine (-)	-34 046	-196 809	-282 838		-513 693
Soetusmaksumus 31.12.2000	2 144 095	3 669 941	138 982	725 000	6 678 018
Akumuleeritud kulum 31.12.1999	792 630	1 777 430	304 893	0	2 874 953
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	199 464	405 713	64 691		669 868
Müüdud põhivara kulum (-)		-6 674	-2 717		-9 391
Mahakantud põhivara kulum (-)	-14 367	-157 875	-243 870		-416 112
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	977 727	2 018 594	122 997	0	3 119 318
Jääkmaksumus 31.12.1999	1 385 511	2 095 994	122 644	0	3 604 149
Jääkmaksumus 31.12.2000	1 166 368	1 651 347	15 985	725 000	3 558 700

Lisa 5. Võlakohustused

Võlakohustused seisuga 31.12.2000.a

	<u>Lühiajaline</u>	<u>Pikaajaline</u>	<u>Saldo</u>	<u>Intressimäär</u>	<u>Lõpptähtaeg</u>
Laen AS-It Miiduranna Sadam	1 000 000	2 000 000	3 000 000	intressita	31.12.2002

Lisa 6. Laenu tagatis ja panditud vara

Laenu tagatiseks on haavelpuhastushoone, elling koos slipitee ja vintshoonega ning kaarhall

Lisa 7. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

Maksuliik	31.12.2000		31.12.1999	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	48 226	15 293	48 139	130 738
Sotsiaalmaksuvõlg	0	39 704	0	43 040
Isiku tulumaks	0	7 537	62 544	0
Ettevõtte tulumaks	0	0	58 400	0
Maamaks	19	0	0	134
Kokku	48 245	62 534	169 083	173 912

Lisa 8. Realiseerimise netokäive

Realisatsioon tegevusalade lõikes:	2000		1999	
Renditulud	3 391 744	77,2%	3 493 031	68,0%
Tulud teenuste müügist	765 172	17,4%	1 136 485	22,1%
Tulud omatoodangu müügist	199 485	4,5%	446 449	8,7%
Tulud ostetud kauba müügist	39 201	0,9%	63 533	1,2%
Kokku	4 395 602	100%	5 139 498	100%

Kogu realisatsioon toimus Eesti Vabariigis

Audiitori järeldusotsus

.....

Majandusaasta kasumijaotuse aruanne

AS Miiduranna Tehas aktsionäride üldkoosolek otsustas 2000. aasta kasumi võrra vähendada eelnevate perioodide kahjumi jääki. Pärast kasumijaotust on eelnevate perioodide kahjum 1.027.787 krooni